

كتاب «المذكر والمؤنث»

لأبي حاتم السجستاني

الدكتور طارق عبّيغون الجنابي

كلية بغداد / جامعة الموصل

الرجل :

هو أبو حاتم سهل بن محمد بن عثمان السجستاني (١)، (ت ٢٥٥ هـ) البصري الرواية اللغوي (٢) المقرئ المفسر المحدث النحوي (٣).

أخذ عن طائفة من شيوخ عصره المرموقين، وفيهم: أبو زيد الأنصاري، والأصممي، وأبو عبيدة معمر بن المشني، ويعقوب بن اسحاق الحضرمي، والاخفش الاوسط . وتلمذ له ابن قتيبة وابن دريد ، وسواهما .

وقد أحصى له عدد من الباحثين ما ترك من آثار ، وكان أوفاهم صنيعاً محققاً كتاب (فعلت واغفلت) ^{حيثما انتهت عنده إلى ثمانية وأربعين كتاباً} (٤).

الكتاب :

هو أجل كتب أبي حاتم وأخطرها أثراً في الدرس اللغوي ، وأوسع

(١) النسبة الى سجستان في اطراف خراسان ، وهو من قبيلة جشم العربية صلبة او ولاه.

(٢) أعد بحثاً لكشف هذا الجانب .

(٣) زعم ابن خلكان (الوفيات ٤٣١/٢) انه لم يكن حاذقاً في النحو ، وكان اذا اجتمع بالمازناني تشاغل او غادر المجلس خشية ان يسأله في النحو . وهذا القول منقوض بما أوردته السيرافي (أخبار النحويين البصريين ٥) والزبيدي (الطبقات ١٠٠) من أن له كتاباً في النحو ، وقد عده الأول في الطبقة الثانية من النحويين البصريين ، وسلكه الثاني فيهم ، وزعم أنه روى علم سيبويه عن الاخفش ، وانه قرأ الكتاب مرتين ، وكانت تقرأ عليه كتب الاخفش في رد رداً حسناً .

(٤) ينظر : مقدمة (فعلت واغفلت) ص ٣ فما بعدها .

كتب التذكير والتأثيث الأُمّات لمعاصريه .

ولم يعرف بنسخته النفيسة الفريدة التي لا ثانية لها في العالم سوى الدكتور نهاد جتين (٥) ، والدكتور رمضان عبدالستار ، وهي ضمن مجموع رقمه ٢٩٥ تحفظ به مكتبة (يوسف أغا) بقونية ، وعدد صفحاتها ثمان ومائتا صفحة ، في كلّ صفحة ثلاثة عشر سطراً ، متوسط كلمات كل سطر تسع كلمات (٦) .

تحقيق نسبة الكتاب :

أجمع أصحاب الترجم والطبقات المتقدمون أنّ لأبي حاتم كتاب « المذكر والمؤنث » لم يشدّ على هذا الإجماع أحد ، وورد في « مجالس العلماء » للزجاجي (٧) أنّ أبو حاتم اجتمع هو والتوزي عند الأخفش الأوسط ، فقال له التوزي :

ما صنعت في كتاب المذكر والمؤنث؟ فأجابه أبو حاتم : قد عملت في ذلك شيئاً . ومن ثمّ كان العلّماء المعاصرون لأبي حاتم يعرفون يقيناً انصرافه إلى تصنيف كتاب في التذكير والتأثيث ، وليس من المنطق في شيء أن يكون كتاباً يسيراً صغيراً ، كما صار شأن ما صنفه كثير من اللغويين فيما بعد ، وشأن الرسالة المختصرة المنسوبة إليه خطأ .

وقد أصبح الكتاب حقاً مصدراً خطير الأثر في كتابين هما أجلّ الكتب المصنفة في هذا الميدان هما : كتاب المذكر والمؤنث لأبي بكر بن الأنباري ،

(٥) أطلعني الدكتور نهاد جتين عليها محققة حين زرته أنا والصديق الدكتور حاتم الضامن في معهد الدراسات الشرقية باسطنبول صيف عام ١٩٧٥ ، وأعازني مشكوراً مصورة لها ، كانت مناط هذا البحث ، وأخر سياتي ، وينظر : مجلة الشرقيات ٩٣/١ - ٩٧ .

(٦) مقدمة مختصر المذكر والمؤنث للمفضل بن سلمة ٤ ، واعاد الاشارة اليه في كتب تالية ، وهو يتحدث عن تراث العربية في التذكير والتأثيث .

(٧) المجلس ٢١ / ص ٥٠ .

وكتاب المخصوص لابن سيدة ، فقد نقلنا عنه نصوصاً كثيرة (٨) ، وجدتها كلّها في كتاب أبي حاتم حذو القذة بالقذة أحياناً ، وبتغيير طفيف أحياناً آخر (٩) . لعل مرد ذلك إلى أنّهما اعتمدَا على نسختين آخريَن غير النسخة التي بين أيدينا .

أمّا إذا عدنا إلى النسخة المخطوطة من الكتاب ، وهي موضوع بحثنا لفحصها فحصاً داخلياً ، فإنّنا نجد :

١. أنة كُتِبَ على صفحة العنوان :

«كتاب المذكرا المؤنث تأليف أبي حاتم سهل بن محمد السجستاني» ، والنسبة واضحة صريحة ، والاسم واضح صريح .

٢. وأنّ الكتاب مقابل على أصل ، وقد تمت المقابلة بتاريخ يلي سنة ثلاثة وأظنهما سنة ست وثمانين على أبعد احتمال ، فقد ورد في خاتم الورقة الأخيرة عبارة كان واضحاً منها :

«تمت المقابلة في من ربيع الآخر من سنة وثلاثمائة» .

وقد وجدت في الصفحة الأخيرة من كتاب سابق من المجموع ، بالخط الذي كتبت به هذه العبارة ما يأتي :

«وفرغت من قراءتي هذا الكتاب على أبي الحسين علي بن أحمد بن محمد

(٨) الذي اراه ان صاحب المخصوص قد نقل ما نقله من كتاب أبي حاتم عن طريق كتاب ابن الانباري ، للتماثل الذي يصل أحياناً إلى حد التطابق بين عبارة ابن الانباري وابن سيدة المسوبتين إلى أبي حاتم والاختلاف بينهما وبين عبارة أبي حاتم في نسخة كتابه التي بين يدي ، او ان تكون النسخة التي اعتمدَها ابن سيدة منسوبة عن نسخة ابن الانباري ينظر على سبيل التمثيل : المذكرا المؤنث لابن الانباري ٦٤٨ ، ٦٤٩ ، ١١٩/١٧ ، والمخصوص ١٧/١١٩ .

(٩) ينظر المذكرا المؤنث وهوامشه على سبيل التمثيل : ص ١٤٣ ، ٢١٤ ، ٢٨١ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٩ . والمخصوص ١٦/١٠٠ ، ٤٨ ، ٣٥/١٧ ، ١١٩ .

ابن جعفر بن محمد المهلبي (١٠) في رجب من سنة أربع واربعين وثلاثمائة ... ، وهذا دليل على وثاقة النسخة من حيث مقابلتها وضبطها وقدمها ، ومن حيث خطّها النفيس الواضح الذي يرقى إلى القرن الرابع الهجري .

٣. وأنَّ الكتاب برواية أبي الحسن (لعله الأخفش الصغير عليَّ بن سليمان اذ جاء فيه مانصه (ق ١٣٦ ب) .

« قال أبو الحسن : انشدنا أبو العباس المبرد عن الزبيادي عن الأصمسي في تأنيث البعير :

لا تتغسي ابن البعير وعنـدنا عـرق الـزـجـاجـة

وعلمـونـ أنـ كـثـيرـاـ منـ روـاـةـ الـكـتـبـ يـقـحـمـونـ فـيـهاـ شـيـئـاـ مـنـ أـقوـاـهـمـ أوـ مـنـ روـاـيـاتـهـمـ وـهـوـ مـاـ فـعـلـهـ الـأـخـفـشـ نـفـسـهـ فـيـ روـاـيـةـهـ لـنـوـادـرـ اـبـيـ زـيدـ ،ـ وـكـامـلـ الـمـبـرـدـ .

٤. وقد ذكر أبو حاتم أخذه عن أبي زيد الأنباري (١١)، والأصمسي (١٢) والأخفش الأوسط (١٣)، وأبي عبيدة معمر بن المثنى (١٤)، وتتفق الكتب التي ترجمت لأبي حاتم، أو ترجمت لهم على اتصاله بهم .

أما كتاب « المذكر والمؤنث » المنسوب إلى أبي حاتم ، وقد نشره أستاذنا الدكتور ابراهيم السامرائي في مجلة « رسالة الاسلام » العددان ٧ ، ٨ ، ثم نشرته الدكتورة ابتسام مرهون الصفار في مجلة « البلاغ » .

(١٠) نزيل مصر ، كان أدبياً لغوياً نحوياً ، روى عنه المصريون واكثروا ، وتنافسوا في خطه والرواية عنه (الإنباء ٢٢٢/٢) .

(١١) المذكر والمؤنث ١١٦ ، ١١٨ ، ١٢٢ ، ١٢٩ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٥ ، ١٧٧ .

(١٢) ١١٧ ، ١٣٦ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٣ ، ١٥٥ ، ١٥٩ ، ١٥٠ ، ١٦٠ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٨ ، ١٧٩ .

(١٣) ١٥٧ ، ١٧٩ .

(١٤) ١٧٨ .

أقول : أما هذا الكتاب ، فإن الشك يخترم نسبته إلى أبي حاتم السجستاني لما يأتي :

١ . لم يذكر من ترجم له أن له كتاباً مختصراً في التذكير والتأنيث بازاء كتابه « المذكرا المؤنث » .

٢ . وأن ما كتب على صفحة العنوان هو « كتاب التذكير والتأنيث للعلامة أبي حاتم رحمة الله تعالى ونفعنا ببركاته آمين . هو محمد شمس الدين أبو حاتم السجستاني رحمة الله ، ونفعنا ببركاته . آمين . » وعلى هذا العنوان كلّه ملاحظ :

٣ . أن العنوان هو (كتاب التذكير والتأنيث) لا المذكرا المؤنث وتسمية الرسالة المحققة باسم (المذكرا المؤنث) تصرف بالعنوان غير مباح .

ب . لم يعرف المترجمون ولا غيرهم لأبي حاتم لقباً هو (شمس الدين) ولم يكن اسمه محمد ، بل هو سهل بن محمد .

ج . أن العبارة برمتها هي عبارة المتأخرین .

٤ . وحين نعود إلى النص المشور ، ووصف مخطوطته – على ما ذكر المحققان – وعلى الوجين المشورين منه ، نجد أنه غفلأً من اسم الناسخ وتاريخ النسخ ، كما أن ناسخه قد أمعن في العناية باخراجه منسوحاً بخط الثالث الجلي ، وهو خط يتأخر كثيراً عن تاريخ نسخ مخطوطة (المذكرا المؤنث) التي ندرسها .

ويلى البسمة في مطلع الرسالة عبارة : (اختصار التذكير والتأنيث) وهذه العبارة مختلفة عن عنوان الغلاف ، وعن العنوان الذي وضعه المحققان . وبعد ، أفهمها النص : هو مختصراً لكتاب أبي حاتم (المذكرا المؤنث)؟ من اختصره ؟ أم هو كتاب آخر له أو لغيره ؟

حين عدت الى الاختصار والكتاب أوازن بينهما ، وقفـت على :

- ١ . اختلاف في ترتيب المواد المذكورة والمؤنثة بين الاختصار والكتاب .
- ٢ . وورد ألفاظ في الاختصار ليس لها ذكر في الكتاب .
- ٣ . واحتواء الكتاب على الفاظ شتى خلا منها الاختصار .
- ٤ . وأن الاختصار ليس اختصاراً ، بل هو التقاط هين يسير .

ومن ثمة رجع عندي أن الاختصار ليس لأبي حاتم ، لم يضعه وضعا منفصلاً ، ولم يجرده من كتابه ، كما لم يختصره أحد من كتاب أبي حاتم .

واعله من وضع شخص لا يعرف من اسمه إلا (محمد شمس الدين) فأضاف إليه الناسخ اسم (أبي حاتم السجستاني) وهما أو جهلاً أو ترويجاً له . وعلى هذا ، فإن ما ذكره الدكتور رمضان عبد التواب من (أن منه مختصراً مخطوطاً بدار الكتب) ، وهو يشير إلى الاختصار ، قول مرسل إرسالاً بلا قرينة ، وهو معتمد على فرض لم يتحقق من صدقه ، إذ إن إشارته إلى وجود مخطوطة ~~بكتاب~~ ^{بكتاب} « المذكر والمؤنث » بقولية (١٥) مستفادة - في تقديري - مما كتبه الدكتور نهاد جتن (١٦) ، ولم يتسع له أن يوازن بين الكتابين ، ولو وازن إذن امكان له قول آخر .

وقد تحدث الدكتور رمضان بعد عن الاختصار ، فقال : « وكتب تحته : « هو محمد شمس الدين أبو حاتم السجستاني » ، وهو تحريف عجيب ، صوابه : (سهل بن محمد ابو حاتم السجستاني) » .

وليس الأمر كما ذكر ، وقد بيـنت السبب واضحاً ، وإذا عرف السبب بطل العجب ، كما يقولون .

(١٥) مقدمته لمختصر المذكر والمؤنث للمفصل بن سلامة ص ٢٤ .

(١٦) مجلة الشرقيات / العدد ١ / ٨٧ - ١١٨ .

مصادره :

تتحدد مصادر أبي حاتم في كتابه :
 آ . فيما سمعه هو أو رواه عن العرب .
 ب . فيما سمعه أو رواه عن اللغويين البصريين : أبي زيد الانصاري والأصمعي : والأخفش الأوسط ، وأبي عبيدة معمر بن المنى ، ويونس ابن حبيب (١٧) .

وكانت روايته عنهم ، سوى يونس ، بقوله : (سمعت) و(سمعت من) و(أخبرني) و(حدثني) و(زعم) و(قال) و(سألت) و(أنشدني) و(أشادنا) .

وسأذكر فيما يأتي جميع ما أفاده من هؤلاء منسقاً على الصفحات محققاً ومعارضاً على النظائر :

أولاً : أبو زيد الانصاري .

- ١ . « وحدثني أبو زيد الانصاري أن رؤبة بن العجاج كان يقول للبرذون قرب ذلك الذابة ، لأن الذابة للذكر والانثى . » (١٧)
- ٢ . « وخبرني أبو زيد أن العرب تقول صبي يتيم للذي مات أبوه وأمّا اليتيم من الدواب فالذي ماتت أمّه . » (١٨)
- ٣ . « وحدثني أبو زيد الانصاري أنه سمع من بعض العرب : وكيلات ، وحرّيات وعدلات . » (١٩)

(١٧) ١١٦ أ ، في الأصل (قرد) موضع (قرب) ، تحريف . وفي اللسان (دبب) ٣٥٧/١ انه ذكر عن رؤبة انه كان يقول : قرب ذلك الذابة لبرذون له . وذكر انه يقع على المذكر والمؤنث وحقيقة الصفة .

(١٨) ١١٨ ب ، وفي اللسان (يتيم) عن ابن السكيت ان اليتم في الناس من قبل الاب . وفي البهائم من قبل الام .

(١٩) ١٢٢ ب ، وفي المذكر والمؤنث لابن الانباري ١٤٩ : « وقال ابو زيد الانصاري : سمعت العرب تقول : وكيلات ، فهذا يدل على وكيلة ». وفي المخصوص =: ٣٦/١٧

٤ . « فَقَالُوا : هَذَا كَمْ ، وَهَذَا كَمَانٌ ضَخْمَانٌ ، وَهَذِهِ ثَلَاثَةُ أَكْمَوْ ،
قَالَ أَبُو زِيدَ الْأَنْصَارِيَّ : مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ لِلْوَاحِدَةِ وَالْجَمْعِ بِالْمَاءِ وَكَذَلِكَ
الْجَبَأَةُ لِلْكَمَاءِ الْحَمْرَاءِ ، يَقُولُ : هَذَا جَبَءٌ . هَذَا جَبَانٌ وَثَلَاثَةُ أَجْبَؤُ ، وَالْجَمْعُ
الْجَبَأَةُ ، وَقَالُوا لِلْكَمَسِ الْأَبِيسُ : هَذَا فَقِيقٌ وَثَلَاثَةُ أَفْقُعٌ ، وَهُوَ الْفَقْعَةُ .
قَالَ أَبُو زِيدَ : وَرَبِّمَا قَالُوا لِلْجَمِيعِ الْفَقْوَعُ . » (٢٠)

٥ . « وَفَصَّسَ الْخَاتِمَ مُفْتَرِحٌ ، وَزَعْمَ أَبُو زِيدَ أَنَّ السَّكْسَرَ لِغَةً ، وَكَذَلِكَ
كَانَ يَقُولُ فِي حَجَرِ الْمَرْأَةِ أَنَّهُ قَدْ يَقُولُ : حَجَرٌ . » (٢١)

٦ . « وَالْعَنْقُ مَذْكُورٌ ، وَزَعْمَ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ التَّأْنِيثَ فِيهِ ،
وَذَلِكَ الْكَلَامُ الْمَشْهُورُ ، وَرَغْمَ أَبُو زِيدَ أَنَّهُ يَؤْنِثُ وَيَذْكُرُ » (٢٢) .

« وَرَبِّمَا ادْخَلُوا الْهَاءَ فَأَضَافُوا ، فَقَالُوا : فَلَانَةُ امِيرَةُ بَنِي فَلَانٍ ، وَكَذَلِكَ وَكِيلَةُ وَحْرِيَةٍ
وَوَصِيَّةٍ ، وَسَمِعَ مِنَ الْعَرَبِ وَكِيلَاتٍ . فَهَذَا يَدِلُ عَلَى وَكِيلَةٍ ... وَقَالَ : هِيَ عَدِيلٌ وَعَدِيلَتِي
بَدْلِيلٌ مَا حَكَاهُ أَبُو زِيدٌ مِنْ قَوْلِهِمْ : عَدِيلَاتٌ » .

(٢٠) ١٢٩ ب ، ١٣٠ أ ، وَفِي التِّكْمِلَةِ لِلْفَارَسِيِّ ٣٥٩ : قَالَ أَبُو عُمَرَ (يُعْنِي الْجَرْمِيُّ) سَمِعَتْ يُونَسَ
يَقُولُ : هَذَا كَمٌ ، كَمًا تَرَى لِلْوَاحِدِ الْكَمَاءَ فَيَذْكُرُونَهُ فَإِذَا أَرَادُوا جَمِيعَهُ قَالُوا : هَذِهِ كَمَاتٌ .
قَالَ أَبُو زِيدَ : قَالَ مُتَنَجِّعٌ : كَمٌ وَاحِدٌ ، وَكَمَاءُ لِلْجَمْعِ ، وَقَالَ أَبُو خَيْرٍ : كَمَاءُ لِلْوَاحِدَةِ ،
وَكَمٌ لِلْجَمِيعِ ، فَمَرَ رَوْبَةُ بْنِ الْعَجَاجَ ، فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : كَمٌ وَكَمَاءُ ، كَمًا قَالَ مُتَنَجِّعٌ .
وَفِي الْلِسَانِ (كَمًا) : وَحْكَى عَنْ أَبِي زِيدٍ أَنَّ الْكَمَاءَ تَكُونُ وَاحِدَةً وَجَمِيعًا . وَفِي الصَّحَاحِ :
تَقُولُ هَذَا كَمٌ ، وَهَذَا كَمَانٌ ، وَهُؤُلَاءِ أَكْمَوْ ثَلَاثَةٌ . . . وَقَيْلٌ : الْكَمَاءُ هِيَ الَّتِي إِلَى
الْغَبْرَةِ وَالسَّوَادِ ، وَالْجَبَأَةِ إِلَى الْحَمْرَةِ ، وَالْفَقْعَةِ الْأَبِيسِ .

(٢١) ١٣٩ ب ، وَفِي الْلِسَانِ (فَصَص١٨/٣٤) : وَفَصَ الْخَاتِمَ وَفَصَهُ بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ وَفِيهِ .
(حَجَرٌ ٢٣٩) : وَحَجَرُ الْاِنْسَانِ وَحَجَرُهُ بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ . . . يَقُولُ : حَجَرُ الْمَرْأَةِ
وَحَجَرُهَا حَضِينَهَا .

(٢٢) ١٤٠ ب ، وَفِي الْمَذْكُورِ وَالْمَؤْنِثِ لِابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ٢٩٢ : « وَقَالَ السِّجَسْتَانِيُّ : زَعْمَ
الْأَصْمَعِيِّ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ التَّأْنِيثَ فِي الْعَنْقِ ، وَزَعْمَ أَبُو زِيدٍ أَنَّهُ يَؤْنِثُ وَيَذْكُرُ قَالَ
السِّجَسْتَانِيُّ : وَالتَّذْكِيرُ الْغَالِبُ عَلَيْهِ . » وَفِي الْمَذْكُورِ وَالْمَؤْنِثِ لِلْفَرَاءِ ٧٣ ، أَنَّهَا مَؤْنِثَةٌ
فِي قَوْلِ أَهْلِ الْحِجَازِ ، وَهِيَ كَذَلِكَ عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْحَامِضِ (مَا يَذْكُرُ وَيَؤْنِثُ مِنَ الْاِنْسَانِ
وَالْبَلَاسِ ٢٧) ، وَيَجُوزُ فِي التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيثِ عِنْدَ ابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ٢٩٢ ، وَابْنِ الْبَرَكَاتِ
فِي الْمَلْعَنَةِ ٧٢ .

٧ . « وانشدنا ابو زيد لابي الاخذم التميمي :

مقلّصاً بالدرع ذي التغضّن » (٢٣)

٨ . « والفردوس مذكر ، سمعت ابا زيد يذكر ذلك . » (٢٤)

٩ . « والذراع مؤنثة ، وقد ذكره بعضهم ، واللغة الجيدة الثانية ،

سمعت للغتين من ابي زيد . » (٢٥)

١٠ . « واما ابو زيد فكان يقول لنا كثيراً : في الجسد اربعة اشياء

تؤنث وتذكر الذراع واللقفا والعنق واللسان . » (٢٦)

١١ . « وانشد ابو زيد في أحجية معايادة ، وهو يعني الاسنان :

وسرب ملاح قدر أينا وجوهه إنا ناث أو انه ذكوراً أو اخره . » (٢٧)

١٢ . ويقال مؤنشان ، فاذا نزعوا حرف الثانية ذكروا ، فقالوا :

وانشدنا ابو زيد :



(٢٣) ١٤٦ ب ، وذلك على تذكير الدرع ، وهو لغة تميم ، وثمة خلاف فيما نقله ابن الانباري

٣٥١ ، ٣٥٢ من السجستانى ، اذ قال : « وقال السجستانى : انشدنا ابو زيد والاصمعي

لابي الآخر العمانى : وذكر الرجز ، غير ان ابا حاتم نسبه الى ابى الآخر فى ص ١٢١

والدرع عنده مؤنثة .

(٢٤) ١ ، وفي المذكر والمؤنث لابن الانباري ٣٧١ : « وقال السجستانى : سمعت ابا زيد

يذكر الفردوس ، ويحتاج بقولهم : الفردوس الاعلى . » وهو كذلك عند ابن جنی في

المذكر والمؤنث له ١٤ ، ويذكر ويؤنث عند ابن الانباري ٣٧ ، ومعنى البستان ذو الكرم ،

معرّب عند أغلب أهل اللغة ، عربي عند الفراء وابن الانباري .

(٢٥) ١٤٩ ب ، وفي : ابن الانباري ٣٠٢ : « وحكى السجستانى عن ابى زيد انه قال :

الذراع يذكر ويؤنث . »

(٢٦) ١٥٤ أ ، وفي : ابن الانباري ٣٠٨ : « وقال السجستانى : كان ابو زيد يقول

كثيراً : في الجسد اربعة اشياء تذكر وتؤنث : الذراع ، واللسان ، والعنق ، واللقفا . »

(٢٧) ١٥٤ ب ، وفي المخصص ١٥/١٧ : « قال ابوا حاتم : وانشد ابو زيد في أحجية

وزاد : وأراد الأسنان ، لأن أدانيها الثانية والرابعة مؤنشان ، وباقى الأسنان مذكر مثل

الناجذ والضرس والناب .

- وأنشد : ير تَسْجُجُ أَلْيَاهُ ارْتِجاجَ الْوَطْبِ » (٢٨) .
- ١٣ . « وسمعت أبو زيد يقول : سمعت من العرب من يقول : (للسلم فاجنح له) مضموم النون ، وذكر ، فقال : له ، ولم يقل : لها . » (٢٩) .
- ١٤ . « وامْلأَ النُّورَ مِنَ الْأَنْوَارِ فَوَاحِدٌ مَذْكُورٌ ، وسمعت أبو زيد يقول : تصغير النور جماعة النار : نويرات ، وأنير ، مهموز وغير مهموز ، لأنك تقول : ثلاث أنوار فتهمز ولا تهمز . » (٣٠) .
- ١٥ . « وهو مثل العناق مؤنثة ، وثلاث اعنة : والعنق ، وانشدنا أبو زيد : أنسد من أم عنق حمسم » (٣١) .
- ١٦ . « وبِمَا قَالُوا لِلْجَمِيعِ : ضُبْعٌ ، مضموم الاول ، أنسدنا ابو زيد عن المفضل :

فَفِي الْبَطْرُونِ وَقَدْ رَاحَتْ قِرَاقِيرُ
هَلْ غَيْرْ هَمْزٍ وَلَزْ لِلصَّدِيقِ وَلَا
تَنْكِي عَدُوَّكُمْ مِنْ كُمْ أَظَافِيرُ
وَاهْمَا أَبُو زَيْدَ فَأَنْسَدَنَا : ضَبَّيْعًا ، عَلَى لِفْظِ الْوَاحِدَةِ ... » (٣٢) .

(٢٨) وذهب ابو علي الفارسي في (التكملة ٣٤٨) الى غير هذا اذ جعلهما حرفين نادرین لا تتحققما التاء في الشنیة ، وأنشد الرجز بتأنيث الفعل : ترتج .. وفي نوادر ابی زید ٣٩٣ على التذکیر ، وينظر هوامشہ .

(٢٩) ١٥٦ ب ، وفي : ابن الانباري ٣٦١ ، ٣٦٢ عن السجستانی : « سمعت ابو زید الانصاري يقول : ... (وان جنعوا للسلم فاجنح له) فبضم النون ، و(له) على التذکیر ... قال أبو بكر : وضم النون لغة معروفة . »

(٣٠) ١٥٨ ب ، ونقل ابن الانباري ٤٠٨ عن ابی زید : النور جمع النار ، يقال في تصغيرها : نويرات ، والأنور ، يقال في تصغيره : أنير وأنير ، وأنيور وهذه العبارة او اوضح .

(٣١) ١٦٢ أ ، ١٦٣ ب ، ونقله ابن الانباري ٣٩٣ عن السجستانی ، وزاد بعده بروايته عنه : سوداء دهباء كلون العظلم .

والعنق : الأئشی من أولاد المعز ، إذا أنت عليها سنة (الثاج / عنق) وجمعها على (عنق) نادر : والغالب جمعها على (عنق) .

(٣٢) البيتان في : ابن الانباري ٩٣ عند ابی زید عن المفضل وفي ٩٤ : « قال السجستانی : =

- ١٧ . و «الصقر مذكر والأنثى صقرة وأنشدا أبو زيد : والصقرة الأنثى تبضم الصقراء» : (٣٣) .
- ١٨ . «قال أبو زيد : يقال للبزاة وال Shawahin ، وغيرها ممّا يصيد الصقر قال العجاج : البازى من الصقور .» (٣٤) .
- ١٩ . «والقليل مذكر ، وثلاثة أقبية ، وهي القلب ، وقد يؤثر القلبي ، انشدنا أبو زيد . وإن أبي (٣٥) كانت لنا القليبة .» (٣٦) .
- ٢٠ . «الصاع مذكر ، وثلاثة اصوات ، وهي الصيغان ، وانشد أبو زيد : شرَيْتَ غَلاماً بين حِصنِي وَمَالِكِي بِأصواتِ تَمَرٍ إِذ خَشِيتُ الْمَهَاكَا» (٣٧) .
- ٢١ . «السلاح مؤنثة ومذكرة . حدثني بذلك أبو زيد عن العرب» (٣٨) .
- ٢٢ . «السکین مذكر ، لا اختلاف فيه ، سألت ابا زيد والاصمعي

= أظنه ياضبعاً بضم الصاد والباء ، يريد الجميع وقد أنكر ابن الانباري روايته على الجمع ، لأن الرواية على الواحد ، وهو قد يعني عن الجمع .

(٣٣) ١٦٦ أ ، وفي المذكر والمؤنث لأحمد بن فارس ٥٩ ، وابن الانباري ٣٩٣ : «والصقر ذكر ، وأنشأه صقرة . قرأه الرجز عن أبي زيد ، وبعده : ثم تطير وتحلي الوكر .

(٣٤) ١٦٦ أ ، وفي اللسان (صقر ١٣٦/٦) عن ابن سيدة : «والصقر كل شيء يصيد من البزاة وال Shawahin .»

(٣٥) رسمت في الأصل : أبا .

(٣٦) ١٦٧ أ ، وفي المذكر والمؤنث لابن الانباري ٣٣٥ : «وقال السجستاني : القلبي يذكر ويؤثر ، ويقال في جمهه : أقبية ، والكثيرة القلب ، وقال انشدنا أبو زيد :

اني اذا شاربني شريب
فلي ذنوب وله ذنوب
وإن أبي كانت له القليبة

فأنت ، وهي لغة .»

(٣٧) ١٦٧ ب ، وفي المذكر والمؤنث لابن الانباري ٣٥٧ : «قال السجستاني : أنشدنا أبو زيد : ...» وذكر البيت

(٣٨) ١٧١ ، وفي ابن الانباري ٣٤٩ : «حكى الكسائي والفراء وأبو عبيد ويعقوب ان السلاح يذكر ويؤثر وقال السجستاني : اخبرني بالتذكير والتأنث أبو زيد وغيره .»

الدكتور طارق عبد عون الجنابي

وغيرهما ممّن ادركنا ، فكلّهم يذكّره وينكر التأنيث » (٣٩) .

٢٣ . « والعري ، مقصور ، نجم من النجوم . وحدّثني أبو زيد أنه اسم
مقصور . » (٤٠)

٢٤ . « وقسّا اسم بلد ، مقصور مؤنث ، أخبرني بذلك أبو زيد . » (٤١)

٢٥ . « الأرض مؤنثة ... وسمعت أبو زيد يقول في الجمع عن العرب:
أراضٌ . » (٤٢)

٢٦ . « قال أبو زيد : هذا ردي ، وهذه رداتي بائتاء . » (٤٣)

٢٧ . « قال أبو زيد : يقال : هو الجرّ ، وهي الجرّة . » (٤٤)

(٣٩) ١٦٨ أ ، وفي المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣١٤ : « قال السجستاني : هو مذكر ، قال
وسألت أبو زيد الانصاري والاصمعي ... » ، وعن الحباني (نفسه ٣٢٥) أنه يذكر
ويؤنث . وفي نوادر أبي مسحل ٤٩٢/٢ : « هذه سكينة ، وهذا سكين ، والوجه التأنيث . »
وقال الفراء ٩٦ : ربما انت . وفي الثاج (سكن ٩/٢٣٨) : وربما الحقوا فيها النساء ،
فقالوا : سكينة وفي مجالس العلماء ١٢٩ : أن المازني لايرى غير التذكير

(٤٠) ١٧٥ أ ، وفي مجالس العلماء ١٩٣/١٩٥ : « قال أبو حاتم : حدثني أبو زيد قال :
العوا ، مقصور مؤنث . » ، وفي المقصور والممدود للقالي ١٠٧ أنها أربعة أنجل تشبه
كافاً غير مشقوقة أو الفاً مردودة الاسفل . وفي ابن الأنباري ٤٢١ : والعوا مؤنث
مقصور ، اسم كوكب . وينظر : المخصص ٨/١٧ .

(٤١) ١٧٥ ب ، وقسّا : قيل موضع بالعلالية ، وقرية بمصر ، وقاربة ببلاد تميم ينظر :
معجم البلدان ٤ / ٣٤٤ ، ٣٤٥ . وفي المقصور والممدود للقالي ٤٧ ، أن (قسّا)
على (فعل) اسم جبل . وفي معجم ما استجم ١٠٧٣/٣ ان المطرزي حكاها في باب المقصور
الممدود (قسّا) ، كما ذكره في المضوم المددود . وذكر ابن الأنباري أن ذا الرمة
قصره وأما (قسّا) بتضعيف السين ، فهو من بلاد فارس . وسيأتي .

(٤٢) ١٧٢ آ ، وفي المذكر والمؤنث لابن الأنباري ١٨٨ : « قال أبو زيد : سمعت العرب
تقول في جمع الأرض : اراض ، واروض . » وهو عن الاخفش الاكبر اراض كما
في الكتاب ١٩٩/١٢ .

(٤٣) ١٧٨ ب ، وفي المخصص ١٧٨/١٦ : والازار والازارة . ما ائثرت به وهو البرداء
والرداءة .

(٤٤) ١٨٠ آ ، وفي المخصص ١٦/١٧٩ : قالوا جر وجرة .

- ٢٨ . « الأشْدُ يذَكُر وَيُؤْنَثُ عن أبي زيد ، يقال : هو الأشْدُ ». (٤٥)
- ٢٩ . « وَحِرْفُ الْمَعْجَمِ ، اخْبَرْنِي الْأَصْمَعِي وَأَبُو زَيْدَ التَّحْوِيَّ أَنَّهَا تُؤْنَثُ ، وَذَلِكَ أَكْثَرُ ، وَتَذَكَّرُ ». (٤٦)
- ثانيةً : الاصمعي :

- ١ . « قَالَ لِي الْأَصْمَعِي : انشَدَنِي أَعْرَابِيَّ مِنْ شَقِّ الْيَمَامَةِ بِغَيْرِ هَاءِ :
يَا جَارَتَا بَيْنِي فَإِنَّكَ طَالِقُ
فَجَعَلَهُ بَيْتًا غَيْرَ مَصْرَعٍ ، وَأَرَادَ : إِنَّكَ قَدْ طَلَقْتَ ». (٤٧)
- ٢ . « وَالْعَنْقُ مَذَكُورٌ ، وَزَعْمُ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ التَّأْنِيثَ فِيهِ ، وَذَلِكَ الْكَلَامُ الْمَشْهُورُ ». (٤٨)
- ٣ . « وَسَأَلَتِ الْأَصْمَعِيَّةُ عَنْ قَوْلِ طَفِيلٍ :
إِذْ هِيَ أَحْوَى مِنَ الرَّبِيعِ حَاجِبُهُ وَالْعَيْنُ بِالْإِثْمَدِ الْحَارِيِّ مَكْحُولٌ »

- (٤٥) ١٨١ ب وفي المذكر والمؤنث لابن الانبار ٤٣٥ : « وَقَالَ السُّجَسْتَانِيُّ قَالَ أَبُو زَيْدَ :
الْأَشْدُ يذَكُر وَيُؤْنَثُ ، مِنْ قَوْلِهِ بَلَغَ الرَّجُلُ أَشَدَهُ . يَقَالُ هُوَ الْأَشْدُ وَهُوَ الْأَشْدُ ،
أَرْبَعُونَ سَنَةً عَلَى امْثِلِ الْأَقْوَالِ : قَالَ تَعَالَى : « حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشَدَهُ ، وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ». »
- (٤٦) وفي (المذكر والمؤنث) لابن الانباري ٤٤٤ : « وَقَالَ السُّجَسْتَانِيُّ : اخْبَرْنِي أَبُو
زَيْدَ وَالْأَصْمَعِيُّ أَنَّ حِرْفَ الْمَعْجَمِ تَذَكَّرُ وَتُؤْنَثُ ، وَالتَّأْنِيثُ أَكْثَرُ وَأَعْرَفُ ». وَقَالَ
الْفَرَاءُ ١١٠ « وَكُلُّ شَيْءٍ مِّنْ حِرْفَاتِهِ يَقُولُ إِلَيْهِ الْعِجْمُ فَهُوَ مُؤْنَثٌ وَمَا لَمْ يَقُولُ
عَلَيْهِ الْعِجْمُ فَهُوَ مَذَكُورٌ ». وَقَالَ فِي ١١١ « وَحِرْفُ الْمَعْجَمِ كُلُّهُ إِنَاثٌ وَلَمْ نَسْمَعْ فِيهِ
شَيْئًا مِّنْهَا تَذَكِيرًا فِي الْكَلَامِ ، وَقَدْ يَجُوزُ تَذَكِيرُهَا فِي الشِّعْرِ ». »
- (٤٧) ١١٧ أ ، ب ، وَهُوَ صَدْرُ بَيْتِ الْأَغْشِيِّ :
يَا جَارَتَا بَيْنِي فَإِنَّكَ طَالِقَةٌ كَذَلِكَ امْرُورُ النَّاسِ غَادُ وَطَارَقَهُ
وَقَدْ وَرَدَتْ (طالق) لِلتَّأْنِيثِ ، لَأَنَّهَا عَلَى (تَطْلُقِهِ) ، وَقَالَ الْفَرَاءُ ٥٨ : « وَرَبِّا أَنِّي بَعْضُ
هَذَا بِالْهَاءِ فِي الشِّعْرِ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ يَحْسَنُ فِي الْكَلَامِ ». وَفِي ابن الانباري ١٤٢ : « وَقَالَ
الْسُّجَسْتَانِيُّ : حَدَّثَنِي الْأَصْمَعِيُّ ، قَالَ : انشَدَنِي أَعْرَابِيَّ مِنْ شَقِّ الْيَمَامَةِ بِغَيْرِ هَاءِ : بَيْنِي
فِي إِنَاثِكَ طَالِقَةٌ . جَعَلَهُ ... ». »

- (٤٨) ١٤٠ ب في ابن الانباري ٢٩٢ : « وَقَالَ السُّجَسْتَانِيُّ : زَعْمُ الْأَصْمَعِيِّ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ
التَّأْنِيثَ فِي الْعَنْقِ ». وَفِي التَّكْمِيلَةِ لِلْفَارَسِيِّ ٣٩٢ : « وَالْعَنْقُ يَذَكُرُ وَيُؤْنَثُ عَنْ أَبِي زَيْدِ ،
وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : لَا أَعْرِفُ فِيهِ التَّأْنِيثَ ». وَيَنْظَرُ الْفَقْرَةُ (٥) فِيمَا كَتَبَتْ عَنْ أَبِي زَيْدِ .

فقال : اراد : حاجبه مكحول ، والعين . » (٤٩)

٤ . « ويقال : عجيبة المرأة ، قال الاصمعي : ولا يقال للرجل ، الا

على التشبيه . » (٥٠)

٥ . « وقال لي الاصمعي : القفا مؤنثة ، ولا يذكرها أحد (٥١) ،

فعجبت منه ، وحکى لي عن المذلي قوله :

« هي قفا غادر شرّ »

ثم انشد مرة اخرى :

وهل جهابت يا قفي التفلهُ

فقلت : ألا قال : يا قفيه (٥٢) ؟ لم تزعم ان القفا مؤنثة ؟

فقال : دع ذا ، كأنه يقول : الرجل ليس بعتيق ، كأنه من قول

خلف (٥٣)

(٤٩) ١٥٢ ، وفي ابن الأباري ٢٨٣ : « وقال يعقوب : قال الاصمعي : ذكر (مكحولا)، لأن المعنى : حاجبه مكحول ~~يعني~~ ، والعين ~~ايضا~~ ». وينظر : التكلمة الفارسي ٢٩٧ فقد نقل عن المازني وغيره عن الاصمعي انه كان يتأوله على « اذ هي احوى ، حاجبه مكحول ، والعين بالاثمد ». وجعل الفراء ٨١ تذكير العين ضرورة ، لأن العرب « تجترىء على تذكير المؤنث إذا لم تكن فيه الهاء » .

(٥٠) ١٥٣ أ ، وفي ابن الأباري ٢٠٤ : « ويقال : هي عجيبة المرأة ، قال الاصمعي : لا يقال للرجل الا على التشبيه ». ولم يعز النقل الى ابي حاتم .

(٥١) والقفا يذكر ويؤثر عند الفراء ١٠٣ وابن الأباري ٢١٩ وقال : « والتذكير اغلب عليه » : وعند ابي البركات في البلقة ٧٢ ونقل انكار الاصمعي للتذكير . وفي الناج (قفا ٢٢٩/١٠) : وقال ابو حاتم : زعم الاصمعي ان القفا مؤنثة لا تذكر . « ومر أن أبي زيد يجيز الوجهين .

(٥٢) لأن التاء تلحق مصغر المؤنث الثلاثي ، الا في الفاظ معدودة ، وعدم حراق التاء ، هنا ، دليل تذكيرها ، كما زعم ، وقد وهم الرجالن معا : الاصمعي وابو حاتم ، فـ (ففي) ، هنا مرخمة بمحض التاء .

(٥٣) يقصد به خلف الاحمر البصري الرواية .

او بعض المولدين . » (٥٤) .

٦ . « والضرس مذكر ، وربما أنثوه (٥٥) ، زعموا على معنى السن ،
وانكر الاصمعي تأنيثه ، فأنشدنا قول دُكين الراجز :

فِقْتَ عَيْنٍ وَطَنَّتْ ضَرَسٌ

قال : إنما هو (وطن الضرس) ، فلم يفهمه الذي سمعه ، اخطأ
سمعيه . » (٥٦) .

٧ . « الخمر مؤنثة ، وقد يذكرها قوم فصحاء (٥٧) ، سمعت ذلك
ممن أثق به منهم وكأنَّ الخمرَ المُدَامَ من الاسفنجـ مزوجةٌ بـماء زـلالـ (٥٨)
وكان الاصمعي ينشده بحذف نون (من) في الدرجـ وـكانـ الخـمـرـ المـداـمـةـ مـيلـ . اسفنجـ (٥٩) مـزـوجـةـ بـماءـ زـلالـ
على التأنيث . » (٦٠) .

(٥٤) ١٥٣ ب ، ١٥٤ أ ، وفي ابن الأنباري ٢٩٩ : « وقال الاصمعي : لا اعرف في الفنا
الـ التـأـنيـثـ ، وـقـالـ : فـعـجـيـتـ مـنـ قـوـلـهـ ، قـالـ : وـحـكـيـ عنـ الـهـنـيـ فيـ حـدـيـثـ : « هـيـ قـفاـ
غـادـرـ شـرـ » .

وهو في المقصود والمدود للقلالي ٤ باختلاف يسير والمعنى عليه .

(٥٥) وقال الفراء ٨٩ : « والاسنان كلها إناث . . . إلا الانيات والاضراس ، فانها ذكر ان . »
وينظر : ابن الأنباري ٢١٤ ، واليه ذهب الحامض ٢٦ .

(٥٦) ١٥٤ ، وفي ابن الأنباري ٢١٤ : « وقال السجستاني : ربما انثوه على معنى السن ،
قال : وانكر الاصمعي تأنيثه ، قال : فأنشدناه . . . » وفي اللسان (ضرس) ان ابن
سيده يذكر الضرس ويؤنثه .

(٥٧) وذهب الفراء ٨٣ الى ان الخمر انثى ، وربما ذكروها .

(٥٨) في المذكر والمؤنث للفراء ٨٣ ، وابن الأنباري ٣٣٨ : (العتيق) موضع المدام ، قال
الفراء : وقد ذكرها الاعشى ، فقال (العتيق) ، ثم رجع الى التأنيث ، فقال : مزوجة ،
وقد تأوها هو وابن الأنباري على أن (عتيق) بمعنى (فعيل) أي : معتقدة ، لأنها من الاوزان
التي يستوي فيها المذكر والمؤنث .

(٥٩) في الاصل : مل الاسفنجـ .

(٦٠) ١٥٥ ب ، وفي ابن الأنباري ٣٣٨ : « وقال السجستاني : الخمر مؤنثة ، وقد يذكرها =

٨. « حدثني الأصممي عن يحيى بن يعمر ، قال : ضرب بعض الولاة اعرابيا في شيء استودعه ، أثنا ، فقال : والله ما هذا إلا أثياب في أسيفاط . » (٦١)

٩. « وانشدنا الأصممي لبعض الخوارج ، وقال : ليس لامية بن أبي ابي الصلت :

من لا يَمْتُّ عبطة يَمْتُّ هرماً الموت كأس فالماء ذاتها
قال : لا يقال : للموت كأس ، إنما هو الموت كأس ، وقطع الف
الوصل ، لأنها في مبدأ النصف الثاني ، فاحتمل . » (٦٢)

١٠. « قال الأصممي : قال بعض الأعراب : موسى خدمة ، في جزوري سِنَّة ، في غداة شَيْمة ، الخدمة : القاطعة ، والسِّنَّة : العظيمة السنام ، والشَّيْمة : الماردة . » (٦٣)

= بعض الفصحاء ، قال : سمعت ذلك من أثق به منهم ، قال : وكان الأصممي ينكر التذكير ، فأنشدته قوله ~~لأي عصي قاتل~~ وكان الأصممي يحذف نون (من) في الدرج ، وتلك لغة مشهورة معروفة .

(٦١) ١٥٩ ، ينسب القول إلى عيسى بن عمر الثقفي ، وقد كان صاحب تعمير في كلامه : والوالي هو يوسف بن عمر . ويعني : بألف ألف سوط . ينظر معجم الأدباء ١٤٨/١٦ .

(٦٢) ب ، وفي ابن الأنباري ٤١٣ : « قال السجستاني : لا يقال : للموت كأس إنما هو الموت كأس : قال : وقطع الفوصل لأنها في مبدأ النصف الثاني وهذا محتمل . انشدناه الأصممي لبعض الخوارج ، وقال : ليس لامية بن أبي الصلت . » وقد وهم ابن الأنباري في النقل مرتين : الأولى في نسبة المقالة إلى السجستاني وهي للأصممي برواية السجستاني ، والثانية : أنه روى (للكأس) بفتح اللام على الابتداء ، وهي عند السجستاني بكسرها على الجر على معنى الإضافة . وينظر اختلاف الأقوال والتخرير في هامش ابن الأنباري ص ٤١٣ .

(٦٣) ١٦٠ ب ، والقول شاهد على تأنيث الموسى ، وفيه تفصيل . ينظر : ابن الأنباري ٣٢٧ - ٣٢٩ ، والمخصص ١٧/١٧ ، ١٨ فقد ذكر فيه التأنيث والتذكير ، ونقلًا عن الاموي انفراده بايراد التذكير حسب ، وهي عند الفراء ٨٦ أشي ، وينظر اللسان (موسى) .

١١. «السكين مذكر ، لا اختلاف فيه ، سألت أبا زيد الاصماعي
وغيرهما ممن أدركنا فكلّهم يذكّره وينكر التأنيث ، وأنشد الاصماعي للهذلي :
يُرَى ناصحاً فيما بدا فإذا خلا فذلك سكينٌ على الخلقِ حاذقٌ» (٦٤)

١٢. «وأمّا قولُ رؤبة بن العجاج :

أجزٌ بها (٦٥) أطيبَ من ريح المِسِكِ .

فإنَّه احتاجَ فحرَّكَ السينَ ... وامّا الاصماعي ، فقال : المِسَك ، ففتحَ
السينَ وجعلَها جمعاً مؤنثاً كقولك : سِدْرَة وسِدَرَ ، وخرْقة وخرْقَ .» (٦٦)

١٣. «وقال الاصماعي : قال فلان : كان كثيّر عزّة كربجاً ، يعني
انَّه كان له حانوت يبيع فيه الخبَط (٦٧) ، والعلف ، فظنَّ انَّه هو
الكربيج .» (٦٨)



١٤. «وانشدا الاصماعي لابن احمر :

(٦٤) ١٦٨ ب ، وينظر فقرة (٢١) عن أبي زيد ، وهامشه ، وفي ابن الانباري ٣١٤
«قال : وأنشدني الاصماعي للهذلي تأنيث بيت كربلا» رسدي
(٦٥) في الاصل : احرها ، تحريف .

(٦٩) ١٦٩ أ ، وفي ابن الانباري ٣٨٥ نقلًا عن السجستانى : «وقال في قول رؤبة بن العجاج :
أجزٌ بها أطيبَ من ريح المِسِكِ .

كسر السين اضطراراً . . . قال : وكان الاصماعي ينشد بفتح السين : المِسَك ويقول :
هي جمع مسكة ، كقولك : خرقة وخرقَ ، وقربة ، وقرب .
وقول الجوهري والصاغاني : إنما حرّكها بالفتح اضطراراً . (التأج / مسک) ١٧٧/٧

(٦٧) الورق الساقط ، تعلف به الابل . (: اللسان / خبط)

(٦٨) ١٦٩ ب ، وفي ابن الانباري ٣٢١ : «وقال الاصماعي : قال فلان الاعرابي : كان
كثير عزة كربجاً ، وزعم انه كان يبيع الخبَط والنوى والعلف في طريق مكة في حانوت
والكربيج هو البقال ، او الحانوت ، ذكر ذلك السجستانى ، وفي الالفاظ الفارسية المعرفة
لادي شير ١٢٤ : القربيج : الحانوت معرّب كرببة .

ثمل رمته المنجذن بسهمه — ورمى بسهم حريمة لم يصطدم (٦٩)

وانشدا الأصمعي : ومنجذن كالاتان الفارق . » (٧٠)

١٥ . « وثبير اسم جبل ، مذكر ، قال الأصمعي : هي اربعة اثبرة : ثبير عيناء وثبير كدا ، فأربعة تدل على تذكير الواحد . » (٧١) .

١٦ . « وانشدني الأصمعي » :

من اهل فسا ودراء ب مجرد

وهما من بلاد فارس ، وقال الأصمعي : الدرا وردى منسوب الى درا ب مجرد وان اصل منها . » (٧٢)

١٧ . « وقال ابو عبيدة (٧٣) هذا ازارى ، وهذه ازارتي ، بالباء (٧٤) .

وانشدا :

(٦٩) ١٧٢ أ ، والبيت في ابن الانباري ^{٤١٧} والمخصل ^{١٧/١٧} عن الأصمعي

(٧٠) ١٧٢ أ ، ومناطة ان ^{للمجنين والمنجذن} نعتان ، وهي الدولاب ، قال به الفراء وابوحاتم ورواه ابن ^{مطر} الانباري ^{٤٨} والصالحاني في : ماتفرد به بعض ائمة اللغة ^{٢٢} عن الفراء .

(٧١) ١٧٤ ب ، وفي ابن الانباري ^{٤٨٠} : « وقال ابو حاتم : سمعت الأصمعي يقول ، هي : اربعة اثبرة : ثبير عيناء ، وثبير الاعرج ، وثبير الاحدب ، وثبير كداء . فقوله اربعة ، يدل على التذكير . »

(٧٢) ١٧٥ ب ، في الاصيل : فسا ودراء ب مجرد ودراء وردى ، بالزاي ، تصحيف وفسا أنزه مدينة بفارس ، ودراء ب مجرد كورة منها فسا ، وإن كانت هذه اكبر من تلك (ينظر : معجم البلدان ^{٤٤٦/٢} ، ^{٤٤٠/٤} ، ^{٢٦١} ، ^{٥١٩/٢}) وفي المعجم ^{٤٤٦/٢} : « قال الزجاجي : النسبة اليها على غير قياس . يقال درا وردى) والشاهد في المخصص ^{١٨٥/١٥} .

(٧٣) احد موضعين نقل فيها ابو حاتم عن ابي عبيدة .

(٧٤) ١٧٨ ب وفي ابن الانباري ^{٣٦٣} : « وقال ابو عبيدة : هذا ازارى . وهذه ازارى ، وانشد . . . ، ولا يستقيم هذا مع انشاد البيت ، لانه كان ينبغي ان يقول : وهذه ازارتي ، ولعله وهم وقع للناسخ .

كتمييل النشوان ير فل في البقيرة والإزاره (٧٥)
والاصمعي يرد هذا الشعر . قال : القصيدة مصنوعة ، ولا يعرف الازار الا
مذكراً . » (٧٦) .

١٨ . وحروف المعجم ، اخبرني الاصمعي وابو زيد النحوي اذها تؤثر ،
وذلك اكثراً وتذكر ، قال الراعي : قال الاصمعي : وهو من افصح الناس :
أشافت آيات أبان قديمها كما بنت كاف تلوح و Mimeha
فأنت . » (٧٧)

ثالثاً : الانخفش

١ . « واماً الصفات فلا تصغر بالباء ، نحو : امرأة عَدُول ورضاً
وخلق ، فإنّها مما زعم الانخفش صفات مذكورة ، وصف بها المؤنث كما
يوصف المذكر بالمؤنث في قوله : رجل ربعة وراوية ونسابة » (٧٨) .

٢ . « قال الانخفش : الانعام تؤثر وتذكر . » (٧٩)

(٧٥) وقال ابن الانباري ٣٦٤ : « وانشدنا عبد الله ، قال انشدناه يعقوب : في البقير وفي
الازارة .

(٧٦) وفي ابن الانباري ٣٦٤ : « وقال السجستاني : رد الاصمعي هذا الشعر وقال : هو مصنوع ،
وقال : لا يعرف الازار الا مذكراً . » وفي المخصص ٢٢/١٧ :
« وقد قالوا : ازارة ، وابها الاصمعي ، واحتاج عليه بيت الاعشى :
كمالي النشوان ير فل في البقير وفي الإزاره
قال : هو مصنوع .

(٧٧) ١٨١ ب ، وينظر : الفقرة ٢٨ من ابي زيد ، وفي ابن الانباري ٤٠٠ : وانشدنا الاصمعي
للراعي ، وقال : الراعي افصح الناس : أشافت آيات ... » ، وينظر ابن السيراني ٢٧٥/٢ .

(٧٨) ١٥٧ أ ، وذهب الفراء الى انه من باب تصغير المصدر ، لأن الاصل فيه الا يصغر ، قال :
« تصغر الخلق وان كان نعتاً لمؤنث بغير هاء ، وكذلك الجديد ، وما كان من نعت
ليس فيه الهماء ، مثل قوله : عربية محض ، ومصرية قلب ، فينبغي ألا تصغر المصدر ،
فإن فعلت تركته على حاله بنغير الهماء ، فقلت : انها لعربية محيسن من العرب . » ابن
الانباري ب . ٧٠٧ .

(٧٩) ١٧٩ ب ، وفي ابن الانباري ٢٤٦ : « قال السجستاني : قال يونس والانخفش :
والانعام تذكر وتؤثر ، فيقال : هو الانعام ، وهي الانعام وينظر ٣٤٧ ، =

رابعاً : ابو عبيدة

١ . « سمعت ابا عبيدة يقول (وريت بك زنادي) ، وهذا مثل يتكلّم به هكذا . » (٨٠)

٢ . ينظر الفقرة ١٧ من الاصمعي .

يتبيّن لنا في ضوء ما عرضنا ممّا اخذ ابو حاتم :

١ . انّ ما اخذه مما يتصل بالالفاظ المذكورة والمؤنثة عن ابى زيد هو
ثمانية عشر موضعاً ، رثلاثة مواضع لغوية ، وثلاثة في الدلالات ، واثنان في
الجموع ، وواحد في اللغات وآخر في التصغير ، استشهد عليها بأحد عشر
شاهداما من الشعر ، وشاهد قرآني واحد .

وما اخذه عن الاصمعي سبعة هي الفاظ التذكير والتائית ، واربعة في
اللغة ومسألة في النحو ، واستشهد بأربعة عشر شاهدا من الشعر ، وردّ واحدا ،
كما استشهد بأربعة اقوال .

٢ . يبدو لنا ابى زيد ~~الذكير تشاهده في قبول اللغات~~ ، واختلاف التذكير
والتائית ، والروايات ، وكان الاصمعي متزمناً قاسياً في القبول او الرفض
والانكار ، فطعن على روایات ، واتهم شعراً بالوضع على الظن بلا تمحيص
او تحقيق ، وتتردد عنده اقوال من نحو : « اذْهَلَهُ لَا يَعْرِفُ التَّائِيَّةَ » ، « وَلَا
يَذْكُرُهُ أَحَدٌ » ، و « فَلِمَ يَفْهَمُهُ الَّذِي سَمِعَهُ ، اخْطُأَ سَمِعَهُ » و « الْقَصِيْدَةُ مَصْنُوعَةٌ » .

= وفي ٣٤٨ : « وانكر السجستاني على ابى الحسن الاخفش وعلى يونس قولهما : الانعام
تذكير وتؤنث وقال : تذكير الانعام لا يعرف في الكلام ، ولكن ان ذهب الى النعم
فجائز . »

(٨٠) ١٧٦ أ ، وفي ابن الانباري ٣٩٠ : « وقال السجستاني : سمعت ابا عبيدة يقول في
مثل : وريت بك زنادي ، وذلك اذا علم الرجل وعلم شيء كان يجهله فأخبره به
انسان فيقول له : وريت بك زنادي ، اي : وضح لي الامر من قبله . »

وغير ذلك . وانكر شعرا استشهد به هو وهما على تأنيث العنق ، ثم ازور عنه بعد ان اتّضح له انه شاهد على التذكير ، والتذكير عنده مدافع منكر .

ومن ذلك ان ابا زيد ذهب الى تأنيث (العنق) وتذكيره ، على حين ان الاصمعي يزعم انه لا يعرف التأنيث فيه .

يؤيد ذلك ان ابا حاتم نفسه قال ، وهو يتحدث عن ابي زيد والاصمعي ، وتفاوت مذهبهما في الرواية : « وسمعت ابا زيد يقول : اهل نجد يقولون : أكنت اللؤلؤة والجارية فهـي مُكـنـة ، وكـنـتـ الحـدـيـثـ وـكـلـ صـوـابـ ، وـكـانـ يـتـسـعـ فـيـ الـلـغـاتـ حـتـىـ رـبـّـمـاـ جـاءـ بـالـشـيـءـ الـضـعـيفـ فـيـ جـرـيـ ذـلـكـ مـجـرـىـ الـقـوـىـ ، وـكـانـ الـاصـمـعـيـ مـوـلـعاـ بـالـجـيـدـ الـمـشـهـورـ ، وـيـضـيـقـ فـيـمـاـ سـوـاـهـ . » (٨١) ، وانه « كان مولعا بأجود اللغات ، ويرد ما ليس بالقوى » . (٨٢)

واغلب الظن ان ابا حاتم يعني بمصطلح (الضعيف) ما يعني النحويون بالقليل ، ويعني بالقوى ما يعني بالكثير ، وهو عنده غير منكر ولا مدافع ، دليلا ما ذكره بعد من ايلاع الاصمعي بالجيد الذي هو المشهور ، الكثير وهذا يبدو فرق ما بين الرجلين من حيث تنازعهما في المذهب وابي زيد في التضييق ، وهو لون من يُبَسِ الاصمعي ، والاتساع في الرواية وقبول اللغات ، وهو لون من مرونة ابي زيد وتسامحة .

٣ . وان ابا حاتم متأثر - غالبا - بأبي زيد اكثر من تأثره بالاصمعي ، فهو اذن مثال - في الاكثر - الى احترام المسموع لا يطرح منه إلا يسيرا ، فلا يضيق في قيود الفصاحة ، وبذلك كان أقرب من الاصمعي الى فهم اللغة وطبيعتها وظواهرها .

٤ . وأن كتاب ابي حاتم كان كتاباً موثقة أخباره ورواياته ، يعزوها

(٨١) فعلت وافعلت لأبي حاتم ٨٨ .

(٨٢) مجالس العلماء ، المجلس ٩٥ ص ١٩٦ .

إلى أصحابها كما كان كتاباً علمياً يجتاز إلى التفصيل والاحاطة ، فلم يكن إذن كتاباً تعليمياً يسير المأخذ أو مقصوداً به المتعلمون المبتدئون .

٥ . وأنه أفادنا في أنَّ ليس ثمة قاعدة مطردة ، ولا سياقاً واحداً في التذكير والتأنيث ، فما نجده مذكراً عند قوم يكون مؤنثاً عند آخرين ، وما جاز فيه وجهاً التذكير والتأنيث عند لغوي بناء على السعة والمرونة ، أنكر لغوي آخر أحدهما وارتضى الثاني ، فيما وجدناه في هوامش البحث ، وفي هذا كله دليل على أنَّ اللغة تجري على رسالتها وفق منطقها هي لا منطق اللغويين .

منهج الكتاب : (٨٣) .

١ - التعليل .

أبو حاتم السجستاني بصري المذهب ، لما نعلمه من شدة عصبيته لهم على الكوفيين ، وهو في هذا الباب ينحو منحاتهم ، ويعلل لسائل اللغة كما يعللون ، لا ينفك عن ذلك البتة ، وحين يجدهم سرّ من اسرار اللغة فيه اغماض ، او او هو محتاج إلى فسر فزعت إلى العقل يستعين به في إزالة هذا الاغماض وتفسيره ، ومن هنا ، غالى في التعليل ، يصيب حيناً ، ويعثر أحياناً ، لما نعرفه عن التعارض كثيراً بين المنطق العقلي الذي سلك سبيله اللغويون وبين المنطق اللغويّ ، وهو منطق خاص ، لا يخضع إلا لساماً للمنطق العقلي او الفلسفي . ومن اسس تعلياته :

أ - الخفة والثقل

يعتقد أبو حاتم كثيراً بمسألة الخفة والثقل ، وربط ذلك . فيما يلوح لي - بالاستعمال ، مما كان سائراً شائعاً خفـ ، وما كان قليل السিرونة والشيوخ

(٨٣) لم أشأ ان أشير الى موضوعات الكتاب^٢ ، فقد اوضحت ذلك في الدراسة التي عقدتها لكتاب المذكر والمؤنث لابن الانباري والموازنة بينه وبين الكتب النظائر . ينظر ص ٤٧ - ٥٤ .

ثقل ، وتعارض الحركات على حرف مـا دليل ثقل ، وقلتها دليل خفـة ، ومن هنا كان المنوع من الصرف أخفـ من المذكر ، ولاـنـ المذكر أخفـ من المؤنـث انصرف الاول في الأعلام ، ولم ينصرف الثاني ، ليكون ثم لون من التوازن بين خفـيف وثقيل ، وثقيل وخفـيف ، قال : (واعلم أن المذكر أخفـ من المؤنـث ، لأنـ التذكير قبل التأنيـث ، ولذلك صرف اكـثر المذكر العربي ، وترك صرف المؤنـث العربي) (٨٤) وذهب إلى أنـ المؤنـث النكرة منصرف فإذا سمـيت به المذكر عـلما لم ينصرف ، لأنـ النكرة أخفـ من المعرفـة . (٨٥)

ومن ذلك ذهابـه إلى أنـ (العدل نظير الثقل ، فلم يصرف المـعـدول .) (٨٦) وعلـى عدم لـحـاق تـاءـ التـائـيـث لـلنـعـوتـ الـتـي لاـ حـظـ للـذـكـرـ فـيـهـ ، نـحـوـ : حـائـضـ ، وـطـامـثـ ، وـطـالـقـ ، بـأـنـ التـاءـ قدـ حـذـفتـ (٨٧) ، كـمـاـ حـذـفتـ فـيـ جـمـعـ الـأـنـاثـ (٨٨) ، لأنـ المؤـنـثـ ثـقـيـلـ ، فـيـكـرـونـ ذـلـكـ أـخـفـ لـهـ .
وـمـنـهـ أـنـ حـذـفـ التـاءـ فـيـ (أـخـ) وـ (أـبـ) مـدـ جاءـ اـسـتـخـافـاـ ، اـذـ حـقـ المؤـنـثـ اـنـ يـكـرـونـ (أـخـةـ) تـأـقـ (أـخـيـةـ) وـ عـلـيـ وـ زـيـرـ (قطـاءـ) (٨٩)

بـ - الكـثـرـةـ وـالـقـلـلـةـ

ويربط ابو حاتم ربطـاـ محـكمـاـ بـيـنـ الـخـفـةـ وـالـكـثـرـةـ ، الـثـقـلـ وـالـقـلـلـةـ ، ويـجـعـلـ ذلكـ ذـاـ وـشـيـجـةـ قـوـيـةـ بـمـسـأـلـةـ الـحـذـفـ ، فـقـدـ زـعـمـ اـنـ الـحـذـفـ الـذـيـ يـلـحـقـ المـفـرـدـ ، كـمـاـ فـيـ الـأـخـ وـالـأـبـ ، اـنـمـاـ يـلـحـقـ طـلـبـاـ لـلـخـفـةـ ، ذـلـكـ لـأـنـ الـوـاحـدـ

(٨٤) (٢) المـذـكـرـ وـالمـؤـنـثـ ٩٨ بـ .

(٨٥) يـنـظـرـ : المـذـكـرـ وـالمـؤـنـثـ ١٠١ أـ .

(٨٦) المـذـكـرـ وـالمـؤـنـثـ ١١٠ بـ .

(٨٧) نـفـسـهـ ١١٦ بـ .

(٨٨) نـفـسـهـ ١٠٩ بـ .

(٨٩) نـفـسـهـ ١٨٨ بـ ، وـزـعـمـ اـنـ (بـنـتـ) بـنـاءـ عـلـيـ غـيـرـ بـنـاءـ (ابـنـ) .

الفرد أكثر في الكلام من الثنائي والجمع « فهو أحرج إلى الخفة ، والثنائية والجمع أقل في الكلام فكان الأقل احمل للثقل والأكثر أحرج إلى الخفة » (٩٠) .

وزعم أبو حاتم أنّ علة صرف العلم المؤنث الثلاثي إذا سمّي به المذكر هي قلة حروفه ، فإذا كثرت حروفه لم ينصرف . أمّا المؤنث المختوم المقصورة فهو لا ينصرف مؤنثاً كان أو مذكراً استثناء (٩١) .

ومن ذلك ذهابه إلى أنّ علة عدم احتياج نعت المؤنث الذي لا مذكر له إلى التاء (٩٢) « ليكون اللفظ أقل وأخف » (٩٣) وذلك في نحو : حاضن وطامث وقاعد ، وهذا – فيما يبدوا لي – وهم وقع لأبي حاتم ، إذ لا ضرورة لهذه التاء الفارقة بين المذكر والمؤنث . إذ لم يكن ثمة ضرورة للتفريق لاقتصار هذا النعت على الإناث دون الذكور ، وذلك بتألفه متداول ، ودليله أنّ أبي حاتم نفسه ذكر في موضع آخر أنّ نعت المذكر الذي لا نظير له في الإناث غير محتاج إلى التاء أيضاً (٩٤) كما تحدّف في كثير من النعوت مما كان على زنة (فعول) بمعنى (فاعل) ، و (فعيل) بمعنى (مفعول) من

(٩٠) نفسه ١٨٨ ب ، ١٨٩ أ .

(٩١) نفسه ١٠٢ ب .

(٩٢) ويسمّيها أبو حاتم الهماء .

(٩٣) المذكر والمؤنث ١١٦ ، ومن ذلك أيضاً قوله في علة عدم حادث التاء لبنات الاربعة عند التصغير لکثرة الحروف ، وخلفها بنات الثلاثة حرصاً على بيان التأنيث ، فهذا يعني أن الميل إلى قلة الحروف عنده أولى من اypress التأنيث فيها . (١٣٦ ، ١٥٠) .

غير أن أبي حاتم لم يتبّنه إلى أنه ذكر أن تصغير (حرب) و (قوس) ، وهو مؤنثان ثلاثيان يكون بلا تاء ، فيقولون (حرب) و (قوس) . (١٥٧) ثم علل لها بقوله (ولا يقال : النود الا من النوع ، والتصغير (ذويد) ، لأنها أشبهت المصادر ، كما أشبهتها حرب وقوس) (١٦١ ب) .

(٩٤) المذكر والمؤنث ١٢١ ب ، ١٧٦ ب ، قال : (ومن صفات الحمى الصالب والنافض بغير هاء ، لأن هذا المعنى لا يكون في شيء ذكر مثل الحمى) .

نحو : شكر وجوه ، سلبي وصريح ، وذكر أيضاً إنّ نعوتاً هي من من حظ المؤنث لحقتها التاء ، وحذفها قليل (٩٥) ، نحو : حلوبة ، وركوبة ، قال : (وربما طرحوا أيضاً فقالوا : شاة رغوث وحلوب) واستشهد بقول كعب الغنوبي :

يبيتُ الندى يا أمَّ عمريو ضجيعه إذا لم يكن في المُتنقياتِ حلوبُ
وبقوله تعالى : (... فمنها ركوبهم ومنها يأكلون .) وقد وردت في
مصحف ابن مسعود وأبي (فمنها ركوبتهم) بالتاء ، (٩٦)
وقد علل أبو حاتم لذلك تعليلًا غريباً إذ جعل نعت المؤنث بالذكر ونعت
المذكر بالمؤنث لوناً من تبادل النعوتقصد فيه العرب إلى الموازنة . ولا أرى
ثمة ضرورة للافتراض والتحكم القسري بالمنطق اللغوي .

وعدلأً أيضاً لاتفاق نزع الهاء في النعوت التي هي على وزن (فعول) و
(فعيل) بتقاربهما . (٩٧)

ويؤيد ذلك أن إبا حاتم قد ذكر أن الاستغناء عن التاء يأتي حين يكون
للمؤنث لفظ خاص ، ~~ولما ذكر لفظ آخر~~ نحو : حمار وأنان ، فإذا كان
ثمة شركة بينهما لزم لحاق التاء للمؤنث ، مثلما قالوا : حمارة (٩٨) ومما
يرد به عليه أيضاً ما رواه من قوله : (إذا أتاكم كريمة قوم فأكرموه ،
وكذلك كرييم قوم .) (٩٩)

(٩٥) نفسه ١٢٤ ب .

(٩٦) نفسه ١٢٣ أ .

(٩٧) نفسه ١٢٤ ب .

(٩٨) المذكر والمؤنث ١٣٠ ب . كما قالوا (ضبع) للانثى ، ولم يلحقوا التاء ، لأن المذكر
(ضبعان) ولو لم يكن الضبع مؤنثاً لقالوا (ضبعانة) تفريقاً ، ولم يستغنوا عن التاء ..

(٩٩) (١٣١) ومثله (العقرب الارنب) ، (القسي ، الليل) ١٧٢ .

(٩٩) نفسه ١٢٩ ب .

ومسألة الخفة والتقليل التي وقفتا عنها كانت سائدة في تعليل ما يطرأ على اللغة من تبدلات ، وارتضاها المدارسون حتى العصر الحديث ، غير أن هذه المسألة ليست مطردة لما نجده في اللغة من الظاهرة وعักسها (١٠٠) وفي ظاهرة الممنوع من الصرف امور واضحة في هذا الباب .

٢ - القياس والسماع

ابو حاتم راوية من الرواة (١٠١) ، وهو بصري في الاتجاه العام متخصص شديد العصبية ، وهو من ثمة يتلزم بالمنهج البصري في اعتقاده بالقياس ، ولكن يفزع الى المسموع ، فاذا لم يجد فيه ما يقصد قوله مجرد القياس (١٠٢) ومضى عليه من ذلك :

أ - قال فيما يسميه الصرفيون بتضييق الترخيص ، نحو تصغير ما كان على وزن (أفعى) من الصفات ، مثل : أسود ، على (سويد) بحذف (الالف) .

ب - اذا كان النعت مما يختص به المؤنث لم يسع لحاق الناء به ، وكذا النعوت التي يشترك فيها المذكر والمؤنث مما كان على (فعل ، وفعول ، وفاعل ، ومفعول) او اوزان اخرى وما سوى ذلك دخلت فيه الناء فرقاً بين المذكر والمؤنث ، وهو القياس ، وقد سمع : رجل عاقد وامرأة عاقد ، وجمل بازل وضامر ، وناقة بازل وضامر ، لم تلحقها الناء في الثانية ، لأنها ليست من هاتيك . قال ابو حاتم : (وكان القياس الفصل) (١٠٤) بعلامة الثانية .

(١٠٠) ينظر : اللغة العربية عبر القرون . ٣٧ .

(١٠١) وقد كتب السيد سعيد الزبيدي رسالته للماجستير وعنوانها : أبو حاتم السجستانى الراوية .

(١٠٢) خطبة المذكر والمؤنث ٩٦ ب .

(١٠٣) المذكر والمؤنث ١٧١ .

(١٠٤) المذكر والمؤنث ١٩١ .

ج - ويفهم من كلامه أنّ الخطاب بالفعل (هاء) يكون بلفظة للمذكر والمؤنث والمفرد والجمع ويقال قياسا على ما في القرآن : (هاؤُمْ اقرأوا كتابيهـ) للجميع ، وتقول للواحد الذكر : هاء ، ففتح المهمزة التي في (هاء) ، وللاثنين : هاؤما بضم المهمزة ، وتدخل الميم ، كما تقول : عليك وعليكما) (١٠٥)

ومن دلائل ترجيحه السماع على القياس أنّ العرب لم تقل (فرسة) في تأنيث الفرس ، وهو القياس ، قال : (إلاّ أنّ) كلام العرب لا يخالف إلاّ ما حكي عن يونس : فرسة وعجزة) (١٠٦) ، ولأنه لم يكن مطمئنا إلى هذه الحكاية كلّ الاطمئنان ، زعم أن التاء هنا ليست للتأنيث ، وإنما هي لتأكيد التأنيث (١٠٧) ، إذ التأنيث موجود في الأصل لمخالفة لفظ المؤنث لفظ المذكر ..

٢ - الاستطراد

لم يكن كتاب أبي حاتم وفقا على ظاهرة التذكير والتأنيث ، بل كان يستطرد إلى كلّ ما يتصل بالظاهرة من اللغات (١٠٨) ، ومسائل النحو (١٠٩) والتصريف (١١٠) والدلّالات (١١١) ، ولحق العامة (١١٢) ، ووجوه القراءات (١١٣) وسوها بتفصيل وافي ،

(١٠٥) نفسه ١٩٩.

(١٠٦) ، (١٠٧) نفسه ١٣١ .

(١٠٨) ينظر مثلاً : ١١٤ ، ١٢٥ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٦٧ ب ، ١٦٨ ب ، ١٧٧ ب ، ١٩٠ ب ، ١٩١ ، ١٩٣ ب .

(١٠٩) ينظر : ١٠٩ ، ١١١ ، ١٢٢ ب ، ١٥٢ ، ١٧٩ ، ١٩٣ ب .

(١١٠) ينظر ١٠٣ ، ١١١ ، ١٤٣ ، ١٧٣ ، ١٨٧ ، ١ .

(١١١) ينظر : ١١٦ - ١٢١ ب ، ١٦٦ ، ١٧٧ .

(١١٢) ينظر : ١٣٩ ، ١٤٩ ، ١٦٣ ، ١٩٢ ، ١٩٠ ، ١٩٧ ، ١ .

(١١٣) ١٢٣ ، ١٤١ ، ١٦٠ ، ١٦٩ ، ١ .

وسيكون لذلك كله بحث مستقل آخر أدرس فيه نحو السجستانى ولغته .

مع غزارة الاستشهاد .

٣ - رعايته للقراءات

لأبي حاتم كتاب في القراءات كان يفخر به أهل البصرة ، لأنّه كان أَجْلَ كتاب صنف فيها إلى زمانه ، وكان من مصادر ابن جني في كتابه (المحتسب) (١١٤) ومن ثمة كان أبو حاتم يعتاش بالقراءات سبعية كانت أم شاذة ، لا ينكر منها شيئاً ، وهي - عنده - مناط للاستشهاد والتأييد .

من ذلك :

أ - ما كان على زنة (فَعُول) بمعنى (مفعول) من الصفات تلحقه التاء فرقاً بين المذكر والمؤنث ، وقد تمحف ، وفي القرآن الكريم (فَمِنْهَا رَكْوَبُهُمْ ، وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ .) (١١٥) : (وفي مصحف ابن مسعود وأبي : فَمِنْهَا رَكْوَبُهُمْ .) (١١٦)

ب - ونقل قراءة الحسن في تذكير اللسان : (اللسان الذي يلحدون إليه أَعْجَمِي) (١١٧) 
ج - وقال تعالى : (بِكَأسٍ مِّنْ مَعِينٍ يَضْعَهُ لَذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ) (١١٨)
ونقل أبو حاتم قراءة عبدالله بن مسعود : (صَفَرَاءُ لَذَّةٍ) موضع (يَضْعَهُ) (١١٩) .

(١١٤) خطبة المحتسب ٢٥، ٣٦ .

(١١٥) سورة ياسين ٣٦ / آية ٧٢ .

(١١٦) المذكر والمؤنث ١٢٣ ، وهي قراءة عائشة . وقرأ الحسن والاعمش : (فَمِنْهَا رَكْوَبُهُمْ) بضم الراء ، كما في مختصر ابن خالويه ١٢٦ .

(١١٧) آ ، سورة النحل ١٩ / آية ١٠٣ : « لسان الذي يلحدون إليه أَعْجَمِي ، وهذا لسان عربي مبين) ، وقراءة الحسن لا على تذكير اللسان بل على تحليله بالالف واللام . ينظر : مختصر ابن خالويه ٧٤ .

(١١٨) الصفات ٣٧ / آية ٤ .

(١١٩) آ ، وهي قراءة ابن مسعود والحسن والصحايك ، كما في المختصر ١٢٨ .

د - وفي القرآن الكريم : (أولياؤهم الطاغوت يُخْرِجُونَهُم) (١٢٠) على أنّ (الطاغوت) جمع ، ونقل أبو حاتم قراءة الحسن البصريّ : (أولياؤهم الطواغيت) على إفراد الطاغوت (١٢١) ، كما نقل قراءة (أبي) : (يُخْرِجُونَهُم) ، على الجمع المؤنث . (١٢٢) وكلّ عند أبي حاتم صحيح صواب .

شواهده :

ناهضت شواهد القرآنية سبعاً وسبعين آية ، و Shawahdeh من الحديث والأثر اثنى عشر شاهداً ، ومن الشعر ثلاثة وسبعين ومئة ، أنكر واحداً منها ، ومن الأرجاز تسعة وخمسين استشهد باحدها مرتين ، وكانت شواهد الآخرى أربعة وعشرين قولًاً ومثلاً وأحجية ودعاء .
وحين عرضت لشواهد من الشعر والرجز ، وجدت أنه نسب منها جميعاً خمسة وعشرين ومئة ، ولم ينسب ستة شواهد ومئة ، وقد بان لي وانا انظر في شواهد المنسوبة ما يأتي :

١ - انه نسب خمساً وأربعين شاهداً لشعراء جاهليين هم ، على التوالي ، حسب عدد مقويات ورود اسمائهم .

الاعشى (٩) ، زهير (٧) ، اوس بن حجر (٥) ، النابغة الذبياني وطفيل الخيل الغنوّي (٤) الشماخ (٣) ، امرؤ القيس وعلقمة بن عبده (٢) ، وطرفة بن العبد ، والعباس بن مردارس ، ولبيد وحميد ابن ثور ، واعشى باهلة وابو الاخدم التميمي والايادي (لعله لقيط) وأمية بن ابي الصلت وسلامة بن جندل (١) .

(١٢٠) البقرة / ٢ آية ٢٥٦ .

(١٢١) ينظر : المختصر ١٦ والبحر المحيط ٢٨٣ / ٢ ، وينظر في معنى الطاغوت : تفسير الطبرى ٤١٧ / ٥ - ٤١٩ ، وجمع البيان ٣٦٤ / ٢ .

(١٢٢) ١٦٩ أ ، ليست من الشواذ .

٢ - ونسب سبعة شواهد الى شعراء مخضريين : جاهليين اسلاميين ، هم : الحطيبة (٣) ، النابغة الجعدي ، وحسان بن ثابت وكعب بن زهير (١) .

٣ - ونسب سائر الشواهد ، وعددها ثمانية وستون شاهداً الى شعراء اسلاميين وأمويين ، هم العجاج (١٢) الراعي وابو النجم العجلي (٦) ، ذو الرمة ورؤبة (٥) الفرزدق وجرير والاخطل (٤) ، المذلي (؟) وابن مقبل (٣) ، وأبو الانخر الهميّاني وساعدة بن جؤية (٢) ، ابن همام السلوبي ، وبشر بن ابي حازم وكعب الغنوي وعبد الرحمن بن حسان والقطامي ردكين وابو كبير المذلي ، والحارثي ، وابن ام صاحب وعقير وابن احمر الباهلي وعوف بن الاوصى الكلابي (١) .

وثمة شاهدان نسب اولهما للخطبى وثانيهما لأعرابية .

٤ - وانكر ابو حاتم شاهداً لعمارة بن عقيل ، وهو عباسى ، متابعة للاصمعى ، وان كان عمارة من علماء اللغة والنحو .

٥ - مضى ابو حاتم على ما مضى عليه اللغويون من اقتصارهم في الاحتجاج على شعر شعراء الاعصر الاولى : الجاهلي فصدر الاسلام فالاموى ، وانكار ما سواه ، مثل انكاره بيت عمارة .

٦ - وأن نسبة الرجز المستشهد به عاليّة علوّا ينبيء بأنّ اللغويين يميلون الى شعر البداوة ، وهو واحد من مقاييسهم في اصالة الشعر وفضحته .

٧ - ويبدو ان الشعر الذي لم يُعنَ ابو حاتم بعزوته ، هو مما شاع ، وجرى به الاستشهاد عند العلماء ، وبذلك وقع موقع المعزو من حيث روایته عن الثقات الاثبات .

اثر الكتاب فيما تلاه : -

اشترت فيما مضى الى انّ لكتاب ابى حاتم اثراً واضحاً في كتاب «المذكر والمؤنث» لابى بكر بن الانباري (١٢٣) ، وكتاب «المخصص» لابن سيده .

(أ) كتاب المذكر والمؤنث لابن الانباري :

افاد ابن الانباري من كتاب ابى حاتم افاده مباشرة صريحة في واحد وسبعين موضعاً ، ناقش ابا حاتم في ثمانية منها ناقضاً ما ذهب اليه وناقلا في ثلاثة وستين موضعاً من غير اعتراض او ردّ .

وسأذكّر ثمة الموضع الاولى ، لبيان وجه المناقشة ، ومشيرا الى ما سواها متبعاً مواضعها من الكتابين (١٢٤) .

١. قال ابن الانباري : « وقال السجستاني : العرب لا تقول : عجوزة بالباء ، وهذا خطأ منه ، لأن ابا العباس احمد بن يحيى اخبرنا عن سلمة عن القراء ، قال : قال يونس : سمعت العرب يقول : فرسة وعجوزة ... » (١٢٥)

(١٢٣) ينظر : المذكر والمؤنث ٤١ .

(١٢٤) ينظر الصفحات الآتية من كتاب المذكر والمؤنث لابن الانباري ، وهوامشها :

٢٨٩	٢٨١	٢٨١	٢١٤	١٤٣
٣٠٠	٢٩٩	٢٩٧	٢٩٦	٢٩٢
٣١٧	٣١٤	٣١٠	٣٠٩	٣٠٢
٣٢٣	٣٢١	٣٢٠	٣٢٣	٣٢٢
٣٤٥-٣٤٤	٣٤١	٣٣٩	٣٣٨	٣٢٥
٣٥١	٣٥٠	٣٤٩	٣٤٨	٣٤٦
٣٦٢	٣٦١	٣٥٧	٣٥٥	٣٥٣
				٣٦٤

(١٢٥) المذكر والمؤنث ٨٩ ، ١٠٨ ، وقول الفراء في المذكر والمؤنث له ٨٨ .

وقد وقع ابن الانباري من الوهم مala يجوز أن يقع منه ، وقد فاته أن أبا حاتم قد نقل عن يونس ما نقله هو عن القراء عن يونس ، ذلك أن أبا حاتم كان يرى أن القياس هو لحاق الناء الفارقة للمؤنث .

ولم يسمع مثل ذلك عن العرب ، إلا أن ما حكاه عن يونس عضد به قياسه ويبدو أن ابن الانباري قد اجتنأ بأول الكلام عن آخره ، قال أبو حاتم :

« وفرس ذكر ، وحجر للانثى ، وفرس انثى ، ولم يقولوا فرسة ، وكان القياس أن يقال ، إلا أن كلام العرب لا يخالف ، إلا ما حكى عن يونس : فرسة وعجوزة ، والباء فيهما تأكيد للتأنيث » (١٢٦) . وهذا يعني أن أبا حاتم قد اعتمد بالسماع الكثير ، فلم تكن الناء فارقة للتأنيث وهو لم ينكر حكاية يونس للاعتماد بالسماع أيضا ، فهذا منطقه إلى أن الناء هنا توكيده للتأنيث المعنوي ، وتحقيقه له » (١٢٧) .

٢ . قال ابن الانباري ^{توفي ١٤٨} « وكان الصحيحستاني يسوّي بين كفيل وامير وهذا غلط منه ، لأن الامارة لا تكاد تكون في النساء ، والكفالة تكون في الرجال والنساء ، وتسأل ابو زيد الانصاري : سمعت العرب تقول : وكيلات ، فهذا يدل على وكيلة . » (١٢٨)

يبدو أن الخلاف هنا آتٍ من خلافهما المذهبـي ، فابن الانباري قاس على القليل في مثل (وكيلة) ، فيما نقله عن يونس ، على حين

(١٢٦) المذكر والمؤنث ق ١٣١ .

(١٢٧) المخصص ١٠٠/١٦ .

(١٢٨) المذكر والمؤنث ١٤٨ وينظر : المخصص ١٠٠/١٦ قد ذهب ابن سيده مذهب ابن الانباري ، وانكر ابن سيده ايضا فرسة ١٠٥/١٦ .

كان مذهب أبي حاتم القياس على الشائع والكثير ، غير أنّ أبي حاتم لم ينكر مقالة أبي زيد ، وإنما قبلها ، واستدرك بها اطلاقه القول في التسوية بين المذكر والمؤنث فيما كان من الأوصاف على (فعل) بمعنى (مفعول) ، وقد ردّ ابن الانباريّ على أبي حاتم بما ذكره أبو حاتم نفسه صنيعه في المسألة الأولى ، ثم إنّ أبي حاتم حكم القياس في الأمر : فهذاه ذلك إلى ارتضائه ، وإن كان قليلاً ، قال أبو حاتم : « تقول : فلانة وصيّ فلان ، وهي كفيلي وعديلي ... لأنّ الغالب على هذا الباب ، الذكور . »

وكذلك فلانة شاهد لي ، وفلانة أميرنا ، وأميرنا امرأة ، وربما قالوا : كفيلة ووصيّة وجريدة (١٢٩) ، ونحوها بالباء على القياس ، وعلى شركة المذكر ، قال ابن همام السلوبيّ :



فلو جاؤوا ببرة أو بهنة لبياننا أميرة مؤمنينا (١٣٠)
وقال بعد ذلك :

« وحدّثني أبو زيد الانباريّ انه سمع من بعض العرب : وكيلات ، وجريدةات ، وعدلات طبقة (١٣١) ولد

ولم يكن ما قاله ابن الانباريّ مغايراً لهذا ، ولا مخالفاً معه ، وقد ورد له قوله : « وربما ادخلوا الماء ، واضافوا ، فقالوا : فلانة أميرة بني فلان ، وكفيلة بني فلان ، ووصيّة بني

(١٢٩) والجري : الوكيل ، الواحد والجمع والمؤنث في ذلك سواء . (اللسان / جرا ١٤ / ١٤٢) ، ونقل عن أبي حاتم قوله : وقد يقال للأنثى : جريمة بالباء . ومن معاني الجري : الرسول والخدم .

ونقل صاحب المخصص ٣٥ / ١٧ أنّ أبي حاتم قال : وقد قالوا في المؤنث جريمة ، وهو قليل .

(١٣٠) المذكر والمؤنث ١٢٢ آ .

(١٣١) نفسه ١٢٢ ب .

فلان . » (١٣٢) ، ثم استشهد ببيت ابن همّام السلوبي .

ولو جمعنا ما تفرق من كلام أبي بكر بعضه إلى بعض ، وقابلنا به كلام أبي حاتم ، لوجدناهما متطابقين في الدلالة كلّ التطابق ، وإن اختلفا في العبارة بعض اختلاف ، ومن هنا لم يكن لطعن ابن الأنباري على أبي حاتم من مسوغ .

٣ . قال ابن الأنباري : « وقال السجستاني : الرَّجُل مِنْ كُلِّ
شَيْءٍ مَؤْنَثٌ وَقَالَ : الرَّجُل مِنْ الْجَرَادِ مَؤْنَثٌ وَقَالَ : وَهِيَ بِمُتَزَّلَةِ
الخِرْقَةِ مِنَ الْجَرَادِ وَلَمْ يَحْكُ تَأْنِيثَ رَجُلِ الْجَرَادِ عَنْ أَحَدِ
أَنْسَاقَهُ بِالْقِيَاسِ وَالرَّأْيِ ، وَالْقِيَاسُ يُوجَبُ تَذْكِيرَهُ ، لَأَنَّهُ بِمُتَزَّلَةِ
السَّرَّبِ . » (١٣٣)

اما الحكاية التي يعتمدّ بها ، وتنسب إلى صاحبها ، فهي المخالفة
للماهُول الشائع ، وليس ثمة خروج على العموم ، وأما القياس
الذي استشفه ابن الأنباري ، وافتراض خطأه ، فليس بصواب ، فقد
كان قياس أبي حاتم ^{على عصا} (رجل الجراد) هي بمعنى (خرقة
جراد) ، أي : (قطعة منه) ، وكل مؤنث ، فقياسه اذن ، صحيح .
قال أبو حاتم : « والرجل مؤنثة وثلاث ارجل ، وليس لها جمع غير
الارجل ، وكذلك رجل من جراد ومن دبا ، وخرقة من جراد ، أي :
قطعة منه . » (١٣٤)

أما حملة على أنّ معناه (السرّب) ، هو مذكر ، فالقياس التذكير
فذلك افتراض هو من شأن أبي بكر ، فإذا كان له ما يعده من

(١٣٢) المذكر والمؤنث ١٤٨ .

(١٣٣) المذكر والمؤنث ٢٠٠ .

(١٣٤) المذكر والمؤنث ١٥١ ب ، ١٥٢ .

السموع جاز وإلا فمقالته ليست صحيحة ، ولم يلک ما أورده أبو حاتم مجانباً للصواب .

٤ . قال ابن الأنباري : « والعاتق من الإنسان ، قال السجستانی : هو مذكر وانکر التأیث ، وهذا خطأ منه ، لأن " ابا العباس " أخبرنا عن سلمة عن الفراء أن " العاتق تذكر ویؤنث ، وأنشدنا سلمة عنه في التأیث :

لا صلحَ بینی فاعلموه ولا بینکم ما حملتْ عاتقی
سیفی وما کننا بنجدِ وما قرقرَ قصرُ الودِ بالشاهدِ (١٣٥)
وقد انکر ابو حاتم رواية التأیث ، كما ردّ البيتين بقوله :
« وأنشدوا فيه بيتاً ليس بشبه ولا عن ثقة . » (١٣٦)

والبيتان ، في واقع الامر ، ليسا واضحی النسبة ، اذ يتنازعهما هما وبيتاً ثالثاً أكثر من شاعر ، والخلاف ثمة مذهبی ، فالكرفيون يتمسون الروايات ويقبلونها ، على حين يغالي البصريون في الاتجاه العام ، في تحریي الروايات وتوثيقها .

واما في تحقيق جنس " (العاطق) " فهو يذكر ویؤنث عند الفراء (١٣٧) ، ابی عبید (١٣٨) وابی البرکات الانباري (١٣٩) ، وصاحب اللسان (١٤٠) ، وقید ابو موسى الحامض (١٤١) ، واحمد ابن فارس (١٤٢)

(١٣٥) المذكر والمؤنث ، ٢٠٨ . (١٣٦) المذكر والمؤنث . ١٤٥

(١٣٧) المذكر والمؤنث . ٧٧ . (١٣٨) الغريب المصنف . ٥٣٣ . (١٣٩) البلقة . ٧١ .

(١٤٠) اللسان (عشق) ٢٣٧/١٠ ، ٢٣٨ ، قال : « والعاتق مذكر ، وقد أنت ، وليس بشبه . »

(١٤١) ما یؤنث ويدکر ٢٦ ، وقال في ٢٧ : « ذکر ، ورد عمر بن حیویة بانه ذکر وأنثی ، واستشهد بالبيتين ، وبقول الشاعر :
وما المولى وان عرضت قفاه

(١٤٢) المذكر والمؤنث . ٥٥ .

التأنيث بأنّه غير فصيح ، قالا : « والعائق مذكر ، وربما أنشوه ، وليس بالفصيح » .

وهو مذكر في الاختصار (١٤٣) ، وعند الاحياني (١٤٤) .
وخالفه ابن برى (١٤٥) ، بذهابه إلى التأنيث مستشهاداً بالبيتين
وقبلهما ثالث :

لَا نسَبَ الْيَوْمَ وَلَا خَلْتَهُ اتَّسَعَ الْفَتْقُ عَلَى الرَّاقِعِ
وعزاهما لابي عامر جد العباس بن مردارس ، وقال : ومن
روى البيت الاول اتسع الخرق على الراقع فهو لأنس بن العباس بن
مردارس من هنا كان ما ذهب اليه ابن الانباري ، هو ما كان عليه
الاكترون .

هذه مواضع من مناقشات ابن الانباري لابي حاتم ، وثمة
مواضع اخرى (١٤٦) ، ليس لها شأن يوجب شرحها وتفصيل القول فيها .
بـ . المخصص لابن سيدة

يقوم الجزآن السادس ^{فيه عشرة سور} والسابع عشر في معظم موادّهما على
ظاهرة التذكير والتأنيث بتفصيل واف ، ونقل كثير عن اللغويين ،
وإنْ كان وقع لـه شيء من الوهم او السهو (١٤٧) ، إذ لم يُشرِّف
في طائفة كبيرة مما نقل الى منْ أفاد منهم ، وقد عوّل على أبي حاتم
في مسائل مهمّة ، وان كانت محدودة (١٤٨) ويقيناً أنَّ ما لم ينبه اليه أكثر .

(١٤٢) في التذكير والتأنيث ٢٧ . (١٤٤) اللسان (عتق) ٢٣٨/١٠ . (١٤٥) نفسه .

(١٤٦) ينظر : المذكر والمؤنث لابن الانباري ٦١٣ وهامشها ، ٦٢٥ وهامشها .

(١٤٧) من ذلك ما نقله عن كتاب ابن الانباري بلا عزو ، ينظر مقدمة المذكر والمؤنث ٦٤/٦٥ .

(١٤٨) ينظر : المخصص ١/١٠٠ ، ١٠١ ، ١٢١/١٧ (اكثر من موضع) ، ٣٥/١٧ ، ٤٨/١٧ ، ١١٩/١٧ ، ١٢٦/١٧ .

ولم أجده في حاجة الى ذكرها ، لأن ابن سيدة كان ناقلاً حسب ، ويستطيع الباحث
الرجوع اليها في مقتبها .

وبعد .

فقد وضح لنا في ضوء ما تقدّم :

- ١ - أن كتاب المذكر والمؤثر هو الكتاب المفرد الذي يكشف بصرامة عن شخصية أبي حاتم اللغوية والنحوية لأن كتبه التي وصلت إلينا لا تحدد إلا يسيراً من قسماته في الدرس اللغوي .
- ٢ - وازنه كان خلاصة وافية للغات القبائل ، واقوال علماء اللغة الأوائل في ظاهرة مهمة من ظواهر اللغة ، مع تعليقات عقلية أحياناً .
- ٣ - وأنه بازاء كتب التذكير والتأنيث الأولى : كتاب الفراء ، ومحضر المفضل بن سامة ، أوسعها ، وأكثرها استقصاء ، واعمقها بحثاً .
- ٤ - وأن " منطق اللغة لا ينسجم مع منطق اللغويين ومقاييسهم الا تماماً .
- ٥ - وأن " ظاهرة التذكير والتأنيث ، وقد كتب فيها كثير من المحدثين ، ماتزال تتذكر من يدرسها بتدقيق واستقراء بعد الاحتاطة بما دتها الأولية في كتبها التي بربت من ركام التاريخ ، لأن الدراسات السابقة كانت قاصرة ومحدودة .

